



A Tradition of Stewardship  
A Commitment to Service

## Centro de Asistencia Local de Napa Guía a Recursos para los Incendios de 2017

### Asistencia Financiera

#### CA Departamento de Desempleo (EDD)

(ingresos perdidos)

1-800-300-5616 o (925)671-4500

◆◆◆

#### Redwood Credit Union North Bay Fire Relief Fund

Se aplica en:

**CVNL**

433 Soscol Ave, A-100

[www.cvnl.org/2017-napa-county-wildfire-relief-fund](http://www.cvnl.org/2017-napa-county-wildfire-relief-fund)

◆◆◆

#### Fundación Tzu Chi

(510)879-0971

◆◆◆

#### Asistencia Pública del Condado de Napa (CalFresh)

(707)253-4511

#### Napa Valley Community Foundation

Programa de Emergencia de Ayuda Financiera

Se aplica en:

**On the Move**

en Phillips Elementary School

1210 Shetler Ave, Napa

(707)287-1666

◆◆◆

#### Cruz Roja

5297 Aero Drive, Santa Rosa

1-866-272-2237

◆◆◆

#### Programa Estatal de Subsidios Suplementarios

1-800-952-5253 or (916)651-8848

### Propiedad Dañada

#### FEMA – Agencia Federal para el Manejo de Emergencias

DRC #1 Sonoma County Hanna Boys Center

17000 Arnold Drive, Sonoma

1-800-621-3362

Reclamos de Fraude (866)720-5721

◆◆◆

#### Planificación de Edificios y Servicios Ambientales

(eliminación de escombros, permisos, derechos de entrada)

1195 Third St, Napa

(707)253-4417

◆◆◆

#### Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos

Información sobre eliminación de escombros

(877) 875-7681

Email: [usacesupporttonapa@usace.army.mil](mailto:usacesupporttonapa@usace.army.mil)

#### PG&E

1850 Soscol Ave, Ste 105

1-800-743-5000

◆◆◆

#### Asesor del Condado de Napa

(mitigación fiscal de impuestos de propiedad)

1127 First St, Rm 128

(707)253-4467

◆◆◆

#### Comisión Estatal de Licencias para Contratistas

(información de construcción)

9821 Business Park Dr, Sacramento

1-800-321-2752

[www.cslb.ca.gov](http://www.cslb.ca.gov)



A Tradition of Stewardship

## Centro de Asistencia Local de Napa Guía a Recursos para los Incendios de 2017

Conservación de la Tierra	
<p style="text-align: center;"><b>Land Trust of Napa County</b> Recursos para recuperación de los incendios: <a href="http://www.napalandtrust.org/the-road-to-recovery">www.napalandtrust.org/the-road-to-recovery</a></p>	<p style="text-align: center;"><b>CDFA – CA Departamento de Agricultura y Comestibles</b> 530-792-5600 <a href="http://www.cdfa.ca.gov/firerecovery">www.cdfa.ca.gov/firerecovery</a></p>
Eliminación de Escombras	
Opción Pública	Opción Privada
<p style="text-align: center;"><b>FEMA -- Agencia Federal para el Manejo de Emergencias</b> 1-800-621-3362 ◆◆◆</p> <p style="text-align: center;"><b>Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos</b> Información sobre eliminación de escombros: (877) 875-7681 Email: <a href="mailto:usacesupporttonapa@usace.army.mil">usacesupporttonapa@usace.army.mil</a> ◆◆◆</p> <p style="text-align: center;"><b>EPA – Agencia de Protección Ambiental</b> Linea de Acceso al Sitio: (415)793-8794</p>	<p style="text-align: center;"><b>EPA – Agencia de Protección Ambiental</b> Linea de Acceso al Sitio: (415)793-8794 Email: <a href="mailto:R9WildfiresPIO@epa.gov">R9WildfiresPIO@epa.gov</a> <a href="http://www.response.epa.gov/northern-california-wildfires">www.response.epa.gov/northern-california-wildfires</a> ◆◆◆</p> <p style="text-align: center;"><b>Planificación de Edificios y Servicios Ambientales</b> (eliminación de escombros, permisos, derechos de entrada) 1195 Third St, Napa (707)253-4417</p>
Recursos Comunitarios	
<p style="text-align: center;"><b>COPE Centro de Familias</b> 707 Randolph St, Napa (707)252-1123 <a href="http://www.copefamilycenter.org">www.copefamilycenter.org</a> ◆◆◆</p> <p style="text-align: center;"><b>NEWS – Servicios de Emergencia a Mujeres de Napa</b> 1141 Pear Tree Lane, Ste 220 (707)252-3687</p>	<p style="text-align: center;"><b>Puertas Abiertas</b> 952 Napa St., Napa (707)224-1786 <a href="http://www.puertasabiertasnapa.org">www.puertasabiertasnapa.org</a> ◆◆◆</p> <p style="text-align: center;"><b>Ejército de Salvación</b> 590 Franklin St, Napa (707)226-8150</p>
Empleo	
<p style="text-align: center;"><b>EDD -- Departamento de Desempleo</b> (empleadores, pagos y depósitos) 1-800-300-5616 or (925)671-4500</p>	<p style="text-align: center;"><b>Departamento de Recursos Humanos</b> (trabajos del Estado de California) (916)324-0455</p>



A Tradition of Stewardship

# Centro de Asistencia Local de Napa Guía a Recursos para los Incendios de 2017

## Reemplazo de Documentos Perdidos

**DMV Departamento de Motores y Vehículos**  
(licencias, títulos y registros de autos)  
2550 Napa Valley Corporate Dr, Napa  
1-800-777-0133

◆◆◆

**Secretario / Registrador del Condado de Napa**  
(certificados de nacimiento, registros del condado)  
900 Coombs St, Room 116; Napa  
(707)253-4459

◆◆◆

**USPS – Oficina Postal**  
(pasaportes, cajas postales)  
1625 Trancas St, Napa  
(510)874-8737

**Consulado Mexicano**  
(pasaportes Mexicanos)  
(415)354-1700

◆◆◆

**USCIS – Servicios de Emigración y Ciudadanía de Estados Unidos**  
(micas de residencia, certificados de ciudadanía)  
1-800-375-5283

◆◆◆

**Records Vitales**  
(agencia estatal)  
(916)445-2684

◆◆◆

**Seguro Social**  
1850 Soscol Ave, Ste 102  
1-800-772-1213

## Negocios Pequeños

**Administración de Negocios Pequeños**  
(asistencia, ayuda financiera para negocios)  
Fecha límite para registrarse: December 11  
1-800-659-2955  
(916)735-1500

**Administración de Impuestos y Matrículas de CA**  
1-800-400-7115

## Seguro

**Departamento de Seguro de California**  
1-800-927-4357

## Asistencia con Vivienda

**Vivienda Justa de Napa**  
1804 Soscol Ave, Ste 203  
(707)224-9720  
[www.napafairhousing.org](http://www.napafairhousing.org)



A Tradition of Stewardship

## Centro de Asistencia Local de Napa Guía a Recursos para los Incendios de 2017

Asistencia con Impuestos	
<p><b>Comisión de Impuestos de Franquicia de CA</b> (reclamos de pérdidas por el desastre) (916)845-4300 1-800-852-5711 <a href="http://www.FTB.ca.gov">www.FTB.ca.gov</a></p>	<p><b>IRS</b> Linea del desastre: 1-866-562-5227 (extensión y reducción de impuestos federales) 1-800-829-1040 <a href="http://www.irs.gov/disaster">www.irs.gov/disaster</a></p>
Asistencia Legal	
<p><b>Vivienda Justa de Napa</b> 1804 Soscol Ave, Ste 203 (707)224-9720 <a href="http://www.napafairhousing.org">www.napafairhousing.org</a></p>	<p><b>Ayuda Legal del Area de la Bahía</b> 575 Lincoln Ave, Ste 210 (707)259-0579 <a href="http://www.baylegal.org">www.baylegal.org</a></p>
Salud y Apoyo Emocional	
<p><b>Salud Pública del Condado de Napa</b> (707)253-4541</p>	<p><b>Salud Mental del Condado de Napa</b> (707)259-8151 or 1-800-648-8650</p>